

Väinö - dunder

1930 - 1933

Mikko 1932

Olin niin mieleniäni tavannut sinut niin pian kuin  
mahdollista, sikas jo olin niin ikäväkin, mutta en voi, olin  
olui valmis jättämään sinun takiasi kaksi työpäivääkin labora-  
toriossa sekä erään vierailuvuokseini perustuttamaan, mutta  
kuten edellä näet on olemassa muitakin syitä. Eli pane kovin  
Vain luk! öntäni!  
pahaksesi, en tee sitä mistään mieleniäni tai muusta vastus-  
tukseen halusta, koita ymmärtää minua, vaikka se vähän vaikei-  
nenkin on. Tule kotiin tänne Helsinkiin, niin on niin kuin  
istatessasi. Tule kotiin tänne Helsinkiin, niin on niin kuin  
Ensinäkin, jos muistat kirjottin sinulle olin auto-  
yhteentörmäyksessä, en siinä varsinaisesti loukkaantunut, mutta  
assavassa kovassa joutuin selviämään siitä, kun siinä selvitettiin  
myrskyssä ja satelissa ohuessa kesäkuussa vanhaan syksyisin  
usein busiutuvan selkävikani, olin nyt häntä jättänyt juuri  
päässyt jälleen notkeaksi, mutta ei kuitenkaan riskeerata olla  
yötä Sorkissa, jossa huoneet ovat lämmitettävät ja vaikka  
ne lämmitäisikin niin ovat vuodevaatteet kuitenkin kylmät,  
Toiseksi kävin Sorkissa tiistaina, siellä ovat kaikki työt jär-  
jestetty seuraavaan sunnuntaiin, joten niitten takia ei sinne  
nyt kannata lähteä. Terveisiä  
Kolmanneksi lauantai-iltana tulee Vennu Havanto Helsinkiin ja  
hän tulee joko lauantai-iltana tai sunnuntai aamupäivällä meil-  
le ja teemme silloin sopimuksen karjakosta, en jättäisi mielel-  
läni tätä tilaisuutta, sillä karjakon ottaminen alkaa jo olla  
kiireellinen ja olen yhä paremmin tullut vakuutetuksi nykyisen  
systeemin mahdottomuudesta. Sitä paitsi kysyisin Vennulta paria  
lehtiä koskevaa asiaa ja kuten tiedät olen hiukan huono keskus-  
telemaan kirjallisesti,



Olisin niin mielelläni tavannut sinut niin pian kuin mahdollista, alkaa jo olla niin ikäväkin, mutta en voi, olisin ollut valmis jättämään sinun takiasi kaksi työpäivääkin laboratoriossa sekä erään vierailulupaukseni peruuttamaan, mutta kuten edellä näet on olemassa muitakin syitä. Elä pane kovin pahaksesi, en tee sitä mistään uhittelusta tai muusta vastustuksen halusta, koita ymmärtää minua, vaikka se vähän vaikeakin tuntuu. Tule kotiin tänne Helsinkiin niin pian kuin mahdollista, ikävöin niin jo sinua. Menemme sitte joskus kun ilmaiset ovat haunrimmat Sorkkiin ja kun minun selkäni on vakiin-tuneemmin kunnossa. Siltä varalta, että sentään menet Sorkkiin Soitan sinne, että lämmittävät huoneita, mutta saunan lämmittäminen näin syksyllä kun se on ollut jo pitemmän aikaa kylmänä taitaa epäonnistua, sitä on tällöin jo lämmitettävä kahtena päivänä, enkä minä kykene sitä täältä päin järjestämään, koska meidän puhelimeessamme kuuluu taasen niin huonosti, suurella vaivalla sai viime maanantai-iltana Helkalle selväksi, että uuden seurustelun päivänä sinne, tällaisen uuden asian selmittäminen on vaikeata. Tule kotiin Helsinkiin, odotamme!

Terveiseni. *Ande*

Kolmannenkesi lauantai-iltana tulee Vennu Havanto Helsinkiin ja hän tulee joko lauantai-iltana tai sunnuntai aamupäivällä meile ja teemme silloin sopimuksen kirjasta, en jättäisi mielelläni tässä tilaisuutta, sillä kirjaston ottaminen aikaa jo olisi kireellinen ja olen yhä paremmin tullut vakutetuksi nykyisen systeemin mahdollisuudesta. Sitä paitsi käyväin Vennusta paris lehmä koskevas saias ja kuten tiedät olen hinnan huono keskestelemään kirjallisesti.



Helsinki 27 päivänä syyskuuta 1931.

Ukko kultani!

Täten lähestyn sinua kirjeellä ja saan tiedä antaa, että voimme kaikki hyvin, jota samaa toivotan sinulle j.n.e. Elämä menee talossa tavalliseen tapansa. Pojat <sup>(on sinun vaimo)</sup> olivat jossakin metsässä, pikkulapset ovat illan leikkineet teatteria, minulla on ollut vieraita, ensinnä päivällä eräs biokemistineiton ja nyt ilalla meteorologineiton. Maija on pannut iloisesti menemään 3 päivää siitä ilosta, että onnistui kemian tentissä ja pääsi eläinopissa. Liisa onnistui myöskin pääsemään eläinopissa, vaikka lähti sinne ilman melua ja vaan koulukurssin nojalla. Sisarukset työskentelevät nyt yhdessä. Liisa läpäsi myöskin saksan proeksexrirsiossa. Huomenna täytyy panna Maija taasen työhön, kyllä 3 päivää saa riittä laiskotteluun.

Huomenna on osakunnassa uusien ylioppilaitten vastaanotto, Liisa odottaa jännittyneenä ja Maija vanhana ylioppilaana on touhussaan. Maija on muuten saanut osakunnassa jo luottamustoimenkin, on osakunnan varaemännistä toinen, AnnaLiisa Lavonius on toinen.

Sorkissa kävin eilen. Ilmat ovat olleet suotuisat perunan otolle, koko viime viikko on otettu, mutta väen saanti on ollut hyvin huonoa, on puute työväestä, huom! sellaisiakin paikkoja on vielä maailmassa. Siellä marjastavat kaikki, ja koska puolukalla on hyvä hinta ja Sorkin kasketut alueet kasvavat niitä hyvin, niin ymmärrät. Saamme toden näköisesti parhaan perunasadon, ~~xxx~~ mitä olemme Sorkissa saaneet. Täyttä varmuutta ei ole vielä, ennenkuin on kaikki otettu ylös ja siihen menee vielä ainakin 4 päivää, noikkijain puutteessa. Lauantaina oli otettu ylös noin 500 hl, priimaa nimittäin, pikkuperunoita on suhteellisesti vähän



Peruna on kooltaan suhteellisen suurta. Laskelmien mukaan, jos ni-  
mittäin satoa tulee siitä osasta, mikä on ylös ottamatta yhtä paljo  
kun ylös otetusta osasta voimme saada 800 hl saakka ehkä ylikin ja  
pikkuperunat kaupanpäällisiksi. — Vehman on alottanut rakennustyöt,  
sanoi vaan, että perunan nosto vähän haittaa, kun ei voi ottaa mie-  
hiä ja hevosia sieltä rakennus-aineita vetämään. — Kerman lähetys jat-  
kuu, karnujen takaisin tulo käy vaan niin hitaasti, että täytyy tilata  
uusia lisää. Asistentti kävi jo siellä ja mittasi rasvaprosentin, ja  
hämmästyin nähdessäni, että koko maidon rasva prosentti oli 4,1. Tä-  
män perustalla ymmärrän sitte, että meidän on edullisempaa myydä ker-  
maa kuin maitoa. Lehmät lypsävätkin nyt aika hyvin, siitä saa vaan  
panna päältä pois ensimmä piimälehmän maito ja sitte pehtorillekin  
menee täys moonna, kun ei hänellä ole nyt lehmää ensinkään. Lähetämme  
kermaa sentää 15 l nyt maanantaista alkaen.

Nämä minun navetta- ja peruna-asiani tuntuvat kai kovin pie-  
niltä ja kaukaisilta sinun maailmaa johtaviin asioihisi nähden, mutta  
mitä minä sinulle muutakaan kirjoittaisin, poliittiset uutiset saat  
sanomalehdistä ja minä elän nykyään kokonaan erillään politiikasta.  
Virtasen laitos on vapaa politikoimisesta, Virtanen saa meidät kaikki  
työskentelemään sellaisella vimalla, että minä pelkään, että hän ajaa  
minut, joka en ole enää mikään nuori, vallan loppuun. Minä olen yhdes-  
sä viikossa oppinut niin paljon uutta ja mielenkiintoista, että minä  
tunnen paitsi henkistä hyvin vointia storastaan fyysillistäkin. Koko  
laitos on siinä suhteessa ihmeellinen, että kun sinne sisäpuolelle  
on päässyt tulee niin kova ahkeruuden puuska, että minäkin vanha  
laiskuri saan sellaisen työinnon, etten olisi uskonut. Ehkä riittää jo.  
Kylläpä suullisesti kerron sitte lisää.

Maija pyysi huomauttaa, että hänen hansikashumeronsa on 7 3/4 ja

minä lisään tähän, että Liisan on sitte 7 1/2.

ja Raitti jelle

Linda

Terveiset Isästäsi



Helsinki 29 päivänä syyskuuta 1931.

merkittävää, taidat joutua jo muodista pois.

Politiikka on tiedä missä sen enempää kuin mitä

lehdet kirjoittavat. En käy missään muualla kuin laborato-

riossa, eikä siellä kukaan puhu politiikkaa.

Liisa otettiin eteenpäin! Väinö hyvä! Oli kuulemma

lukaen joukossa vielä ujompiakin. Molemmat tyttävät ovat

parillan, yleensä joka ilta kello 5-8 kotoomilla. Jot-

tuivat yhtäaikaan töihin, rahaa se kyläkin vie, työvälineet

Sain juuri terveisiä Timoselta, hän oli odottanut sitä

kello 11 meidän aikaamme, mutta se tulikin kello 1, oli-

sin pysytellyt kokona, jos olisi osannut sen laskea. Olen

tavallisesti 1-5 laboratoriossa.

Maija kauhistui, kun kuuli minun ilmoittaneen hänen

hansikasnumeronsa nomeroa liiaksi suuriksi, ja niin minä

korjaan nyt sen, se on 6 3/4 ja Liisan 6 1/2.

Otin eilen uuden pehtorin. Se on täydellinen vasta-

kohta edelliselle. Jos ei sellainen sitte onnistu, niin

vaihetamme vuoden päästä. Sanoin ~~xx~~ täydellinen vastakohta,

tämä uusi on nimittäin ensinnäkin pieni ja laiha, puhuu

selvästi, niin että minäkin saan selvän, mahdollisesti

hiukan kiukkunenkin, ei ainakaan lalluksen näköinen.

Kyseli jo, onko reippaita miehiä, en voinut niitä mitään

erikoisemmin ylistellä, mutta arvelin niitten sentään pys-

tyvän hyvän työnjohdon alaisena. Saat vahvistaa kaupan, kun

tulet. Karjakkoa minulla ei vielä ole, mutta annan nyt

Vennun ensin koittaa, lehdissäkin on paljon ilmoituksia,

ehkä sieltä sitte saa, jos edellinen homma menee myttyyn.

Kirjeitä olet saanut hyvin vähän, eikä niissäkään ole



merkittävämpää, taidat joutua jo muodista pois.

Politiikasta en tiedä mitään sen enempää kuin mitä lehdet kirjoittavat. En käy missään muualla kuin laboratoriossa, eikä siellä kukaan puhu politiikkaa.

Liisa otettiin sitte eilen osakuntaan, oli kuulemme fuksien joukossa vielä ujompiakin. Molemmat tyttäret ovat paraillaan, yleensä joka ilta kello 5-8 ~~zootoomilla~~, joutuivat yhtäaikaan töihin, rahaa se kylläkin vie, työvälineet ja kurssimaksut, mutta iloinen minä olen, että ne sentään eivät kulje niitten kaikkein huonompien sakissa. Alan kiustata Maijaa nyt fysiikalla, ensi keskiviikon (ei huomiseen) tenttiin ja sitte alkaa orgaanisen kemian treenaus. Maija on antanut jo suostumuksensa, vaikka me vähän riitelemmekin, niin sen korvaa se nautinto, että pääsee tentissä ensimmäisellä kerralla.

Kirjeeni taitaa tulla vallan kuiva, minähän olen niin huono esiintymään kirjallisesti. Ylihuomenna kirjoitan sitte Tukholmaan, jos siksi sattuu jotakin tapahtumaan, nyt lähdän opettamaan vekselilaskuja Mikon pojille.

Olli odottaa tässä vieressäni kirjoittaakseen terveisensä. Terveiset ensin minulta itsellesi ja Raittiselle.

Isälle terveisiä lähettää Olli.....

Ailikin lähettää terveiset .....  
*Liisa*



Helsinki 4 päivänä lokakuuta 1931.

Väinö hyvä!

apila pellot niin äkkiä rikkaruohottuvat. Koitan ensi vuonna

ymmärrän, miksi ei apila ole meillä menestynyt ja miksi

vallan vanhoja uskonnollisia, ja tältä kannalta arvostellen

laan ravinnonottoa koskevan seikan, sellaisen, että se horjuttaa

professorit. Tämä oli se suuri virhe, johonka oli tarkoi-

neen on tulleet näet epäilemättä. Häntä suostunut

enemmän Erik Pihlajan puolelle, vaikka Väinö tiedekunni-

tauksen professorin väkisin tähtäessä asettanut konsistorion

että poliittika on jo tunnettu yliopistoonkin. Maanviljelys

Olen iloinen, että asia on ratkaistu. Väinö valitti munten,

ja muuttanut kaikki viime tavalliset pyrkimykset ainoastaan

maanviljelykseen. Tässä on jo tunnettu yliopistoonkin. Maanviljelys

tauksen professorin väkisin tähtäessä asettanut konsistorion

että poliittika on jo tunnettu yliopistoonkin. Maanviljelys

Olen iloinen, että asia on ratkaistu. Väinö valitti munten,

ja muuttanut kaikki viime tavalliset pyrkimykset ainoastaan

maanviljelykseen. Tässä on jo tunnettu yliopistoonkin. Maanviljelys

tauksen professorin väkisin tähtäessä asettanut konsistorion

että poliittika on jo tunnettu yliopistoonkin. Maanviljelys

Olen iloinen, että asia on ratkaistu. Väinö valitti munten,

ja muuttanut kaikki viime tavalliset pyrkimykset ainoastaan

maanviljelykseen. Tässä on jo tunnettu yliopistoonkin. Maanviljelys

tauksen professorin väkisin tähtäessä asettanut konsistorion

että poliittika on jo tunnettu yliopistoonkin. Maanviljelys

Olen iloinen, että asia on ratkaistu. Väinö valitti munten,

ja muuttanut kaikki viime tavalliset pyrkimykset ainoastaan

maanviljelykseen. Tässä on jo tunnettu yliopistoonkin. Maanviljelys

tauksen professorin väkisin tähtäessä asettanut konsistorion

että poliittika on jo tunnettu yliopistoonkin. Maanviljelys

Olen iloinen, että asia on ratkaistu. Väinö valitti munten,

ja muuttanut kaikki viime tavalliset pyrkimykset ainoastaan

maanviljelykseen. Tässä on jo tunnettu yliopistoonkin. Maanviljelys

tauksen professorin väkisin tähtäessä asettanut konsistorion



uuden pehtorini kanssa auttaa, mitä voimme vanhojen nurmien pe-  
lastamiseksi, uudet me nyt kyllä saamme kasvamaan. Muuten  
pitäisi uudella pehtorilla olla kyky saada taitamattomatkin  
miehet työskentelemään, sillä yhdessä todistuksessa sanotaan:  
"Taitamattomalla ja haluttomalla työaineksella on Kauhala saa-  
vuttanut tyydyttäviä tuloksia ollen itse ahkera ja huoleellinen"  
Sittehän näät kun tulet.

Kävin viime viikolla Valmarin luona, vein kirjat pois, en

vielä raskinnut sanoa, että työskentelen Virtasen laboratorios-  
sa, sen verran sanoin kyllä, kun Valmari uusia kirjoja siltä  
alalta, jota työ koski, että minä luulin, ettei hän enää halu-  
aisi minua sinne, ja että oli jo järjestänyt työni silmällä pi-  
tään tätä seikkaa, johon hän vastasi, että oli tullut väärin  
käsitkseen sen johdosta, että hän on eri mieltä politiikassa  
kun sinä, mutta että minun työskentelyni siellä on eri asia,  
eikä edellisen seikan tarvitse vaikuttaa siihen, puhui niin  
kauniisti, että jos ei olisi ollut niin hasty biokemian,  
ja siellä laboratoriossa työskentelyyn, olisin ehkä heltynyt  
ja unohtanut kaikki viime talviset hyökkäykset sinua vastaan.  
Olen iloinen, että asia oli ratkaistu. Valmari valittiin muuten,  
että politiikka on jo tunkutunut yliopistoonkin. Maanviljelys  
talouden professorin värkään täytettävässä asettui konsistorion  
enemmistö Rurik Pihkalan puolelle, vaikka Valmari tiedekunti-  
neen on julistanut hänet epäpäteväksi, Haataja suggereerannut  
professorit. Tämä oli se Sunilan virka, johonka oli tarkoi-  
tus kutsua Sunila, turhaan ovat ne monet soitot sitte menneet.  
Muuten Johansson on vieroitettu Ajan Sanasta ja on vaan ajanky-  
symys, milloin sanottu lehti, joka V:kin mielestä oli muut-



menee nurin.

tunut roska-lhedeksi ja pankkien kätyriksi. Ei käsittänyt muuten sinun kantaasi, miksikä sinä johdonmukaisena sosialistina vastustat pulamiesten kantaa; valtiovallan sekaantumista korkopilitiikkaan. Muuten pulamiehet odottavat, mihin suuntaan markkamme arvo rupee menemään, ja sitte, jos ei mene oikeeseen suuntaan ryhtyvät aktiivisiksi, valitti vaan äänenkannattajan puutetta, kun Ajan Sanakin meni, eikä heillä hätääntyneillä ihmisillä ole kapitaalia.

Lörpöttelen sinulle tarpeettoman paljon, mutta kun en osaa mitään sentimentaalisia rakkauskirjeitäkään kirjoittaa, niin kirjoitapanhan jotakin. Käyn säännöllisesti biokemiallisella laitoksella ja olen jo alottanut bakterien metsästyksen ensimmäinen saaliini käsitti vaan suuren määrän hiivasieniä ynnä muuta tarpeetonta ja siinä olevat bakteritkin ovat luultavasti toisia kuin mitä haemme. Otamme kuitenkin sieltä muutamia lajia kasvatiksimme, jos niitten toiminta ei johda toivottuihin tuloksiin, tehdään uusi metsästysretki ja taas tarkastetaan saalis j.n.e. kunnes löydetään meille sopiva sitä sitte ruvetaan kasvattamaan ja kehittämään ja vähitellen kesytetään siitä tarpeellinen kotieläin, ehkä tulevaisuudessa laaditaan erikoiset kantakirjatkin, kuten muillekin kotieläimille. Olen kovin ihastunut, käyn säännöllisesti Virtasen luennoilla, kuuntelen oikein ahmimalla, ja ihmeellistä kyllä kuulen vaitta ~~ko~~ jokainoan sanan. En ole näin suurella mielenkiinnolla kuunnellut mitään sen jälkeen kun nuorena ylioppilaana kuuntelin ukko Palmenin kehitysopin luentoja. Siellä käy muitakin "vanhempia" ihmisiä, esim Elannon Salonen, minä sentään taidan ~~alla~~



sakin vanhin olla. Virtanen on suuremmoinen opettajana, vailla turhanpäiväistä filosofeeramista, selväpiirteinen ja reipas ideoitensa täytäntöön panija. Jos satut Uudesta Suomesta lukemaan artikkelin nystyräbaktereista ja löydät sieltä seuraavan sisällöisen lauseen, että laitoksella on 5 palkattua asistenttia, ja 8 palkatonta, nuorta erikoistutkimusten suorittajaa, niin minä olen yksi noista nuorista, olemme tohtori Hollon ( huonekumppanini ) kanssa kovin iloisia, kun meidätkin oli laskettu kuuluvaksi nuoriin, olemme jokseenkin saman ikäiset. Vahinkko, etten enää saa mistään ostaa avomaankurkkuja, joiden käymisbakteria minä etsin, jotta voisimme jatkaa mahdolliseen loppuun saakka, vaan täytyy keskeyttää ja jatkaa ensi vuonna. Meillä on ollut jo niin kovat hallat, että avomaankurkut lavoissaakin ovat jäätyneet. Kaipa Virtanen sitte keksii minulla toisen mielenkiintoisen aiheen, kun emme enää voi tätä jatkaa.

Pikkulapset leikkivät koulua ja käyvät aina vähän ajan kuluttua katsomassa, joko saavat tulla kirjoittamaan terveissensä, Ollikin osaa jo kirjoittaa pisteitä, sen tähden sen terveisten perässä niitä oli niin paljon.

Olin perjantai-iltana Auralla, ja sieltä tultua, kun Mustakallion väki saattoi minua kotiin, jouduimme yhteentörmäykseen, eräs juopuneen ohjaama auto, kulkien kadun vasenta reunaa törmäsi meidän auttoomme, ei mitään loukkantumisia sentään, raastupaan ehkä pääsee todistajaksi, sillä nimet otettiin. Syy oli hutikkaudessa. Ei se kolari tunnut niin vaaralliselta.

Terveiseni itsellesi ja Raittiselle. Annilta, Ollilta, Aillilta terveiset, .....

*Viudas*



Fullholmen 27/1 32

Linda rakas!

Ostin Tavaliselta Tartun Kruunin  
ja matkan varreha ja tietä aunan p.m.c.

Matka on sujunut kaikki puolin  
hyvin. Aunan seuraani en vain vieläkin  
ole päässyt. Sain paikallisen Kruunin  
vastapöytä Lauri Laimaranta, joka es-  
teluui: Saloon saakka sokerista ja sokeri-  
juurikkaan viljelyksestä. Rautamat on  
ja siipipaha ja tuntuu ehkästi palvellevan  
Bachusta.

Toinen vakivainen seurapitäjä ilmes-  
tyi Harry Helmeasta, meidän Pariisin mi-  
nisteristämme. Hän oli leikentut joulu-  
aatonä Pariisista saadakseen Suomessa  
Alouyistilla nupisruokassa leikettäväksi



kehui O:ia ja kaustateerasi, elle voidakseen  
teha taitavaksi joskin alella tärtyä ihmi-  
sellä olla joltakin patologisia ommi-  
suuksia. Ohauviesien kädet kuuluvat  
olevan vain vain puolet tavallisesta  
miehen kädestä, niin että hän voi  
sujuttaa ne niihin taskuihin.

Kolman kassa suuri laivamatka  
useasti: Hän on hyvä kertaja ja ku-  
vaili Ranskan sisä- ja ulkopoliittik-  
kaa outeen samalla osuvilla henkilö-  
kuvauksia Briandista y.m.

Laiva saapui saaristolaisiin aikaa  
Tukholmaan niin että pääsen heti  
asunninjärjellä jatkokomaksi eteenpäin.  
Vain tuumin väliaika ja jään loppoon  
ja sen Röntgeni Taten avustusten



ja perhevelvollisuuksien tähtäimiseen  
kirjeita ja kortteja kirjoittamasta.

Talvi nähtäviä täällä olevan vielä mes-  
sauppi kuin meillä Kotona. Ei ki-  
tuistakaan lunta näkuvissä ja  
meri lainehtii vapaana.

Eipä tässä muuta ole vielä muuta-  
nut satumaakaan ja pian junaakin  
viheltää. Holma lähtee vasta illalla;  
jaksittel. Pöytä: ettei uskonnut  
kerkioivansa asunpunaan.

Rakkaat, sydämeikkiset Tervehdyk-  
seni Sinulle ja lapsille.

Syinen  
Kieros



Berlin 29/1 22

Linda rakas!

Täällä niina nyt meidän Vuolijien  
luona jo toista päivää. Saavuimme eilen as-  
unha ja maanviljelysmaahan. Oli niin lu-  
paa. jätettävää, että päivä Rukun jätettiin  
Tarkkaan. Kävimme täällä hiukan nurmikoissa  
päivällä kutsuessa taidetta.

Miesi oli W. sille Tapansa mukaan  
järjestänyt kutsut "Bierabendin" muadossa.  
Parikymmentä. Juvassia tai tahiella ollessa  
oli saapuvilla. Se oli kuusi intressantti seura,  
jotka Raussa nimittäin osasi soada ilon  
kupaistak. Kulumaan. Saapuvilla oli m. m.  
Laabe. (edusk. puhemies) Bernbard (Pössiöhen  
pössiöhen) Th. Wolff (Berliin Tagblattin  
Runkuisa pää) Klepper (Preussin fin. ministeri)  
Landsberg (int. oik. ministeri), Jan (ruusan emirraattori)



pari ruotsal. lähetystön kerron, Kische (Kri-  
syndikaatin johtaja, sosialisti ja Kristustyöryhmi)  
Söderlund (ent. revisionaarin johtaja, nyt tut-  
tututustun johtaja), Hilferding (ent. fin. minis-  
ter ja suuri finanssiexpertti), Baade (ruis-  
turkin Koratessa ja ruokien Suomeen dumpaaja)  
Viron lähettiläs z-m. - Ihmeellisiä  
paikkoita näitä sosialistista mukavien istun!

Arvaat sen, kerran tuumaisessa seurassa  
tulevat kukaan. juteltiin asioista ja muita  
kuvaa viitsi leikattiin. Kuvassa on sike  
tutututustun suhteelle, jossa täällä piri Kes-  
kisen elää, mainitsen Landsbergin, Suomessa-  
kin Rannan ja sinun tapausasi kuvan ki-  
kintokijan repliikkiin. Kun Wastijoki Kallat.  
kanta. muutama esitteen Tutututustunille,  
sanoi hän joutui vanhaan Tutututun  
Kallatella: "Kerrit Koi Tutututustun Taisensa?"



Johnin Sandsberg kti. lausasi: "Seider!" -

Suomessa semmainen oli: Tutussekin  
seurassa keräytyi jokuunsa, mutta kaikki  
kaikki sihe vain naurivat.

Kaikki olivat nauten kerrin kuollessaan  
Saksan lähestyvistä voiteista. Kukaan ei  
saut presidentin vaalit ja kukaikunsa  
Preussin maapäivien vaalit. Varsinkin jikk.  
maaisissa vaika systeemi varmasti. Postun.  
Mitä tulee tilalle? - sitä ei kukaan osannut  
vielä ennestään.

Kulutan vielä tämän päivän joutila-  
sudessa ja tähden vasta kuamenna ete-  
riän päin. Vasta sunnuntaina tähtyy  
olla perillä.

Ruotsin läpi ajassa on nähnyt kukaan  
takaan lunta. Ketsätkin olivat aivan  
pölyitä ja tuike Ruomina ajettiin vauk-



Rureika. On sekin talvea! - Isäni Bertinissa  
on tani oamuna seuripa jukun verran  
pakkasta.

Sitten me juri vään nuseisiin  
W: - kassa, jonka uudeksi lapeton  
tähänmäkä Tervehdyskeski sinulle ja  
Rakko "rykmentille".

Sitten

Kaino

Are Sandberg ja Eva Breitscheid pyytävät  
sitämaian keidat Tervehdyskeski sinulle  
ja 8:lle lapselle!



Strassburg 31/1 22

Linda Rakas!

Me istun Tässä kalden suurokaan riitokapu-  
kapaisessa, kassan pääkaupungissa. Kokoukset  
ovat ole vielä aikoneet ja kirjittelun on seu-  
uraksi joutunut verran aikaa. Käytin sitä hy-  
väksi sinulle kirjoittamaan.

Matka sujui Berliinistä lähtien Rako nukkavasti,  
vaikka saikin istua 13 tuntia yhteen menoon  
junassa. Matkustajia näkyy täälläkin olevan  
vähän, joten vaunuissa on riittävästi tilaa.

Reitin Rovi vaukaja historiallisia paikkoja  
myöten. Leipzig - Weimar - Erfurt - Frankfurt -  
Karlsruhe. Matkustajat olisivat olleet nähtävyyksiä  
Thüringer Wald, Schwarzwald, Reinin laakso y. m.  
mutta valitettavasti oli Rovi sateen ilma, niin  
ettei jaksakaan väiunt nähdä eteenpäin. Aika  
tärähti seuruksi. Käytin pääasiassa nukkui-  
seen.

Tänään on sunnuntai ja olen sen Raktant  
Rakouaan itseini varten. Asunpäivästä oli



vaudessa Münster kirkossa, joka on merkittävä  
vao v. vanha katolinen kirkko. Joulukuun  
lukset ja messut ovat sentapaisissa aina  
nähtävyyksiä ja itse kirkko oli merkittävä i-  
mester. Joulukuussa tapasin puolen päivän  
aikaa. Hän on tullut törmä autoka Ruot-  
sista saakka. Olimme hänen autonsa ja  
ajoinme karesseille w. 50 km. päähän. Kausimme  
autoka alas uusia vuoristoita w. 200 w. kor-  
reuteen erääseen muusikustoriin, joka nähti-  
olevan hyvä turistiksi. Siinä on tärkeitä  
ravintola vieraita varten ja postikorttien, pyki-  
nyksien ynnä matkailijamuistojen Rau-  
pustelu, jota muusikustorit kaitavat. Joimme kakaia  
ja kirjoittelimme postikortteja ja tulimme  
pimeän tullen alas vuorilta. Ikävä vaan, että  
nytään saavat mitään nähdä niistä komeista  
nähtävistä, joista seudut ovat kummit.  
Ne eivät ole vakaan niin jalkia kuin korpitit  
eivät kukaan niin korkealle. Kauttaaan  
ne ovat meidän peitossa.



Täällä saakka on ollut vapaata aikaa, mutta kuumeena alkavat istuut. Kurlantlaiset kuuluvat jo saapuneen, vaikkakin olekaan heitä vielä näkynyt. Kuumeena koko perä on täällä ja senjälkeen ei ole mahtoa miunuttia näinkin kuin Rokauspunkiin Raitetähtäina.

Tämä kaupunki nähtävästi olea vanhojen jaikkien tapaan sekoitus vanhaa ja uutta. Vanha kaupunki on ainakin uutta sekoitus kuin Riika, jossa me juoksimme ympäriä. Uusi osa sen sijaan on komeaa ja avaraa. Saksalaiset näkivät W. nuodessa saaneen taljo aikaa ja jainaneen kinnansa Kaupunkiin.

Toistaiseksi ei ole tänne saanut mitään kotimaan sävelä. Kuumeena odotetaan saavan sinulta kirjeen ja sanomalehtien.

Kotana ki. asiat sujuvat tuttuun tapaan. Jos vain tulee keltä olisi Kankalan pidettävä



husti, että ajat tulevat vaidetuiksi. Kaikot olisi  
ainakin sastaava oleminen, että olisi saksakä  
jotakin myytävääkin.

Toivottavasti ollette kaikki pysyneet terveisinä  
ja triokumassa!

Kat en tiedä saanko enää tilaisuuksia kirjeen  
kirjoittamiseen. Saanakin sennekin nyt jo  
kaiken varatta näkemiin ja jän odottamaan  
jälleensäkemiä 1½ vuodon päästä.

Tervehduskin koko lapsiperheeseen ja ennen  
kaikkea itseksi.

Kiinikka



Minä tekee pikin työpäiviä organisatorisella osastolla, tällä tavalla  
 kukaan. En nähdä kukaan tämän kevään tentteihin, ehkä hän  
 tänä hetkenä kylläkin, enempää en minäkään enää voi pyytää,  
 kun 8 - 5 kesän laboratoriossa, niin kyllä siinä työpäivä  
 on. Liisa aloittaa kvaalilla, tällävähin, mutta ehkä sille  
 sen perusteelliseen. Pikin Tigerstedt kävi täällä tänä aamuna  
 kvaalissa minulta (sitäkin lähetettiin, silti pitää minua  
 Tulin oikeen iloiseksi saadakseni kirjeksi ja ylpää oli  
 valla ihmettelyn tekijänä vähintään) mitä oli luvattu en-  
 Ollikin kirkon. Kerkisit ennen minua. Minä olenkin tullut  
 siinäseen tenttiin, oli niin aivan ja hauska pikin, onnaksi  
 lieksu oikastaan siitä kun menit. Tiistai-iltana  
 sen silti ei ollut minulle luvuttakaan, joten minä vain huolehti  
 olin biokemiallisen seuran kokouksessa kuulemassa Insinööri Pul-  
 kasta, liian, että minun lausumani liian.  
 kin esitelmää ph:sta (ehkä ymmärrät). Mies oli nähnyt paljon  
 Kirjoittama sinulle yhteen salankin, joita olet ehkä huvi-  
 vaiva ja hyvä se oli, mutta seurasin jaksoin puoleen väliin  
 tulla, minun erikoistutustani on minulle kertonut, että  
 sen jälkeen se meni elektrokemian sokkeloihin, joihin en enää  
 insinööri lausun ja kvaalilla käyväni neuvotteluja la-  
 isia ajuttokseen minulle minulla anokkiiviksi. Keski-ikäinen tutustui  
 kukaan siinä, että minun omistamien esojen ylläpitoja  
 oita, minin pelolla ja vastustavalla neiti Lönnbäckin luokse,  
 si. Ehkä minun erikoistutustani täällä minulle kertonut  
 ja allistykseen oli suuri, kun asianomainen henkilö lausui  
 tutkimuksen jokin ajan kuluksi.  
 mielellänsä maksavansa ja kertoi pelanneensa, että hänet irti-  
 Tällä liian minulle oli Eläkkeenmaksaja eräs kemisti-  
 sanottaisi, niinkin voimakas käydä. Keski-ikäinen kävin Kehällä,  
 maisteri (nainen) viereillä, näyttelin Eläkkeen maksajan  
 sieltä olisi paljon kerrottavaa, mutta minä olen niin huono  
 ja kvaalimme näyttämöharjoitusta ja pidimme lyhyt, miellyttävä  
 kirjoittamaan, kylläpä joskus laula suksoj kaikkia havaintoni kun sa-  
 olemme, vaikka onkin pöytäkirja.  
 sinun kotona ollessasi mieleeni muistumaan. Asiani hoidin ja  
 Bakteri meinaavat minun tapaan valla tänä iltana, pääsin  
 kuitin sain. Keskustelimme sille puutavara markkinoista, ja  
 vasa 7 kotiin - Ensi sunnuntaiin meillä on sille nuoris-  
 luultavasti ensi kertaa tapasin sahan omistajan, joka oli tilan-  
 jonka vakavasti pohdittakseen Baktin tulle. Neiti Bironius,  
 tistimistä.  
 Lapset voivat hyvin, ovat terveitä ja iloisia. Olli kiristää  
 minun tovan kemistia (hän on luvassa on kemisti), että luvassa  
 joka päivä rahaa (tai kaikin oikastaan lahaa), Heikki harjoittaa  
 vasa sille hyvä - Veikko menee sunnuntaiin Sorkkila  
 yhä opetustointaan ja käy säännöllisesti "sakia" pelaamassa,  
 puugus kvaalissa, ei ollen erikoistutustani mielellään.  
 se sakki (6 miestä kaikkiaan) oli meillä eilen illalla.



Olen tullut huivun ja hopean värisen  
 hienon, ettei se ole kukaan, jolla  
 huulet.

Maija tekee pitkiä työpäiviä orgaanisella osastolla, taisi tulla  
 kiire, saa nähdä kerkiikö tämän kevään tentteihin, ahkera hän on,  
 tänä hetkenä kylläkin, enempää en minäkään enää voi pyytää,  
 kun 78 - 5 kemian laboratoriossa, niin kyllä siinä työpäivää  
 on. Liisa alottelee kvalilla, tekee hitaasti, mutta ehkä sitte  
 sen perusteellisemmin. Pikku Tigerstedt kävi täällä tänä aamuna

kyselyssä minulta ( äitinsä lähettämänä, äiti pitää minua  
 vallan ihmeittien tekijänä vähintään ) mitä olisi luettava en-  
 simäiseen tenttiin, oli niin sievä ja hauska pikkupoika, onneksi  
 sen äiti ei sitä minulle luovuttaisi, joten minä voin huolehtia  
 katsella, ilman, että minun lapselaumani lisääntyy.

Kirjoitampa sinulle yhden asiankin, josta olet ehkä hui-  
 tettu, minun erikoistiedottajani on minulle kertonut, että  
 insinööri Lampén ja Kansallisen Pankki käyvät neuvotteluja Lam-  
 pein siirtymisestä sinne, pankin omistamien sahojen ylivalvojak-  
 si. Ehkäpä minun erikois tiedottajani tietää minulle kertoa  
 ratkaisunkin jonkin ajan kuluttua.

Tänä iltana minulla oli Klappeenrannasta eräs kemisti-  
 maisteri ( nainen ) vieraisilla, näyttelin Elannon konttoria  
 ja katselimme näytelmäharjoitusta ja pidimme lystiä, miellyttävä  
 olo, vaikka onkin pedagogi .

Bakterit meinasivat minut tappaa vallan tänä iltana, pääsin  
 vasta 7 kotiin. Ensimmäinen sunnuntaina meillä on sitte nuoris-  
 joukko, jonka vakavaksi holhojaksi Raittinen tulee. Neiti Diponius,  
 jonka tuttavuutta tein tänä iltana, ihastui kovasti kun kuuli  
 minun tuovan kemistejä ( hänen isänsä on kemisti ) , että lupas-  
 varata meille hyvät paikat. Veikko menee sunnuntaina Sorkkiin  
 pumppua katsomaan, ei uhraa arkipäivää mielellään.

Annettu tervet  
 Linde



Strossburg 2/2 22

Rakas Linda!

En ole tänään muulessa saanut seiniä  
reivittää. Olen joutunut verran leuon seijobassin  
kun niin varmasti lupait heti kirjoittaa. Enko  
jotakin tapahtunut vai oletko ollut niin kiinni  
maailmissa asioissa, s.o. ketterissä kimpussa.

Kokoukset ovat tänään muulessa sujuneet  
miehen mukaan. Niistä ei seuruksia ole mi-  
tään kerrottavaa. Kertaus seurijon jatkui  
muista puheista.

Kilen sai joulunsa päivän, etä meidän  
Tuli suoda päivälisemme ulkona kaupungista.  
Esimme kävi autossa. Luterin kausa prin-  
cipinemen kaus. päässä olevaan pikkukaupun-  
kiin nimeltä Brummsch, jossa saimme kausan  
keskudessa kuvan päivälisen maalaissäimien  
kaussa. Se oli kauska elämys ja auto. Kuvan  
kuvan siitä kuinka hauskaasti autamasta  
taalla Euroopassa voidaan tehdä. Seä presentia  
niime kolutaan ja mauteja niistä taktaa.



Hemme tutkineet tabulaisen osuuskaupan  
laitokset. Se on valittais oltakseen Rauhassa.  
Sokkaloista perua! Sen 66 vuotta johtaja  
Mra Riehl on ollut mukana alusta alkaen,  
30 vuotta ja on aika ulpeä luovastoon. Käsinn  
tanssin kien ensimmäistä pikkä myyvisiönsä  
katsomassa. Vastimeton alku, mutta sitä  
on vain putkottanut 100 milj. praurin liike,  
jolla on 50.000 jäsentä.

Tämä iltena saunainen Riehl rauvansa  
kaussa kuletti meitä kaupunkia katsomassa.  
Mukaan oli Sokka, Stäinke, Belvia, Ishekk,  
Ruets, ja Suami. Kirjassa kansainvälistä  
seuraa siis. Käsinnme parissa ravintolassa-  
kin kaupan eläviä katsomassa ja tutus-  
tuimme vaukseen kaupunkiin. - Ruocha  
ohessamme sukentui sakkä poliittinen  
voitelu, joka auttoi erinomaisen kuon  
näkvisistä poliittisista virtauksista Euroopassa  
osaustopina kun olivat melkein kaikki  
riitapuhut. Se keskustelu tapahtui Ruiteukin



2) Sulessa sovinnossa Ruten on odotettavakin  
pubassa, jolla tunnustautuneena on "die Geses-  
schaft ~~ist~~ ist Friede".

Oli minun käännöstyöniä kovaista mi-  
nua minusta isännöitsijä, vauvoja elses-  
silaisilla, oli saksalaisesta ajasta. Riitti rau-  
neen olivat taruna kritiikkia sitä. Kokoon.  
Kun kauskolainen aika oli tuonut heille Tasa-  
arvoisuuden uuden valtakunnan kanssa kun  
he sensijaan saksalaisella Raudella olivat  
oleet siirtämään asemassa - se on päässään  
heidän jubeissaan. Se auttoi poljo apoteemisen  
aiketta ainakin minulle, jolla olen tutunut  
katsomaan näitä asioita saksalaisten silmäl-  
lä. Tästä lähtien.

Maanmenen on yhteiset päiväläiset ja ri-  
maamenen boreien puolella luvun. Tulle taas  
puheita ja minun tähtyn oia valjoissa.  
On vähän vaikeasta sovittaa sanojaan toim-  
misella riita-alueella.



Kello on jo lähes 12, (Suomessa kll & yöllä)  
ja väsymys vaivaa. Samaanpa seuruuksi

kuuää yötä ja odotan kirjettä kuulumista.

Vois paraiten ja tervetulla lapsia!

Painosi.



Strassburg 3/2 32

Rakas Linda.

Kirpitiin eilen illalla ja lopetin kirjjeen toivomuksella, että tässä loputtakin saisin lu-  
pauksi Kirjeen. Lemmikeistä ei kuitenkaan kun-  
nutt. Se oli tietysti pettymys ja pausi yhä enem-  
män ajittelemaan, että jotakin on viinassa kätöä.

Täällä on järkeä ollut tässä kirjjeen  
aamusta iltaan. Sitten kyllä alkaa jo mennä  
tutkimuksen vaimola. Puhumista ovat aina  
päiväkirjat ja niillä pidettävät puheet. Ne muodas-  
tuivat kuitenkin melko kuppaisiksi kukaan  
ja hauskaine puheineen. Kun joudi ohi 4  
kajia rouskaloista viinää uskalsin pitois-  
vastauspuheeni rouskaksi - vapaasti,  
sillä ei täällä puuri papereita suvaita. En  
tiedä kukaan se meni, mutta tässä piirissä  
itkuiset ovat niin anteeksiantavaisia ja pau-  
vat piispainon kiviä yrittäkseni.

Kuulumina on vielä kukaan, joka strö-  
dian kaupungin ulkopuolella osuuskaupan  
kesäkodissa boreseilla. Siitä voi tulla hauske  
matka, jos ilma pysyy kauniina.

Sastaa olla, että joudun opettajan anteke  
täällä Saksan läpi, ehkä Tukholmaan  
Sastaa. Kuten jo olen maininnut on jo-  
hannsonilla täällä auto ja hän on haiku-  
telut minua mukautusta, ilman seuraava



Kun on. Hän lähti jo Tanskan ajamaan  
Stuttgartin kaitelemaan jotakin asioita  
sieltä jo jätin meidän kaikkamme omaan  
omunsa napsan. Jos hän sieltä selviytyi  
ajossa. Tapaamme toisemme joko Karlsruheessa  
tai Heidelbergissa ja aloitamme sieltä koti-  
matkan. Se tapahtui siksi Frankfurtin -  
Berliinin - Hampurin kautta. Jos keliä riittää,  
1.0., ehti luvun tee esteitä, ajamme ehkä  
Tukholmaan saakka. Siinä tapauksessa  
että paluumatka tapahtuu tällä tavalla.  
olen kotona ensi viikon keskiviikkona.  
Puhua pääsen viikoksiin tästä ikävästi.

Puhun vielä tästä kaupunkistakin.  
Täällä on paljon historiaa, se kun on vanha  
kaupunki. Minulle on vältetty Talo, jossa  
marjalehti sävellettiin ja ensi kerran laulettiin.  
Samaa Talo, jossa Maria Antoinette oli  
ensin kertonut Ranskaan tulessaan. Se kuuluu  
siksi Kardinalli Rohanille, joka sekasautti  
Runkuissaan kaivonaukkaistoriaan, mitä  
käytettiin vakaumuksen syyteiksi ja  
maksat Maria parake hänen päänsä.

Minun joutuu pitämään näissä kir-  
jissa joukkolaista päiväkirjaa tai tekemään  
matkakertomusta. Sitäpä voi säästää pitem-  
miltä selostuksilla kotona.

Kello on taas 12. Huuää yötä ja nukk-  
miin.

Serullidun koko joukkola

Minä



Helsinki 5 päivänä helmik. 1932.

Liisa tuli valian sairaksi, kun ei ensimmäinen analyysi ollut vielä toisellaakaan kerralla kelvoinen, täytynee täällä kotona vä-

hän opastaa alkun.

Väinö hyvä!  
Keskiviikkoihinsa olin kemistien kokouksessa. Viikonen

pitä esitelmän. Toivonen ja Jonkko muista kemisteistä sikoi viedä

Olet ollut oikein hyvä, kun olet kirjoittanut niin monta kirj-  
minut siite jalkalautoon kansaan, kun siite huomautavakin.

Minä sen sijaan olen laiminlyönyt, mutta siihen ei ole  
että helian lauantona tapahtuu illussa, johon minä en saa

syynä haluttomuuteni vaiv huono tyylini.  
saihan jaksillaan. Toivonen saati minut siite kottiin kirkkomaassa

Sanomalehdistä näet, että täällä hulinoitaan vielä ja Mommi-  
lumiälyä.

lan jutusta paisutetaan ihmeellinen poliittinen juttu, niistä  
Veikko Kari Sorriassa, oli siellä 2 päivää. Puhdas oli

ei minun kannata kirjoittaa.  
vikana, se että röörä oli asven tukkima. Nouse on kyläkin niin

Me elämme vanhaan tapaan. Maija on ollut aika ahkera ja eh  
auri, että pumppu on aika raskas. Veikolla on uusi suunnitel-

ehkä epäilyksiäni huolimatta ehti tämän kevään tenttiin. Vä-  
mis, mutta sanoi, että ne olisi parasta jättää keuhkoihin. Talvella

lillä täytyy sentään antaa huvittelua, että kurssisäilyisi.  
on vaikeasta niistä toimittaa.

Viime sunnuntai-iltana oli meillä joukko nuoria Raittisen ja  
Neiti Lönnbäck ilmoitti minulle häätönsä viimeisenä

minun valvontani alaisina. Elarnon näyttelijät näyttelivät aika-  
pitävä tammikuuta, että hän maksaa sen liian. Minä lupasin

hyvin. Raittinen ja Pulkki näyttivät viihtyneen oikein hyvin *keskenään*  
toimittaa tiedon sinulle ja vakuuttin, että se menee täydellä

Seuraavana maanantaina Raittinen lähetti Pulkille erään kirjan  
vaikka ei olekaan sinulle annettu.

ja Pulkki kehui Raittista, kun Siltanen (joka sieppasimme  
Voitotoki soitto ja toi sinulle tervetuloa, oli täällä Sak-

mukaan teatterista) jäi vallan varjoon. Peltola hakkaili taan-  
aan voi soitan taksia.

sa mukaan, tanssin aikana jouduin sitä katselemaan pulkin kanssa,  
Elarnonlaikin näyttöä olin eräs juustoreketti. Ilkkanen

joka vakuutti sen olevan aivan vaaratonta, ja minä vakuutin, että,  
juusto oli leimattu rasvasenon leimalla. Raittinen ja Siltanenkin

kyllä rykyaian tytöt ex osavat varansa pitää.  
siite kirjoitti. Siitehan näet ja koulut, kun olet kassain.

Olen saanut uuden kemian oppilaan, Irma Raittisen, mutta  
Elarnon saioita en kuitenkaan tiedä mitään.

luulen siitä saavani aika urakan, koitin kerran kuulustella  
Laura tulee tänne sunnuntaina, tervetuloa on kirkkomaassa

ja täytyi jättää toivottomana, minusta tuntuu, että tyttö on  
näytös.

tähän astisen kemiansa suorittanut kauniilla silmillään, mutta  
lääkäriä jo valvota, emme näe kyllä ja minä, siite

nyt ty tultiin siihen kohtaan, ettei se enää auta.  
Olikin kyselyä sinua jota samu. Joka samu minäsi siite

Kokos lauppi lauantaina lauantaina  
Lina



Helikinki 5 päivästä helmik. 1932.

Liisa tuli vallon sairaaksi, kun ei ensimmäinen analyysi ollut vielä toisellakaan kerralla valmis, täytyneen täällä kotona vä-  
hän opastaa alkuun.

Keskiviikkoiltana olin kemistiseuran kokouksessa. Virtanen  
piti esitelmän. Toivonen ja joukko muita kemistejä aikoi viedä  
minut siltä jälkiäntuntokanassaan, kun siltä siltä siltä siltä  
että heidän istuntonsa tapahtui kluubissa, johon nainen ei saa  
astua jalallaan. Toivonen sanoi minulle siltä siltä siltä siltä  
Sanomalehdestä näet, että täällä hulinan vielä ja Nomin-  
lumiälyä.

Veikko kävi Sorkissa, oli siellä 2 päivää. Puhuttiin oli

vikana, se että röri oli saven tukkima. Nouse kylläkin niin  
Me elämme vapaan tapaan. Mä ja on ollut aikaa aikaa ja ei  
sitten uusia no aallokko. Veikolla on uusia suunnit-  
alla valta. Nääs kättä jättä paras jättä kesään. Talvella  
illä täytyy sentään antaa huutele. että kurasäilyä  
on vaikeita näitä toimittia.

Veikko ilmoitti minulle hätäntyneenä viimeisenä  
nispäivä. Minä läin sen saakka sen läin. Minä läin  
ästäde se ne se äästä, ja väkui. että se ne se äästä  
Seurassaan maanantaina Raittinen lähti Polkille erään kirjan  
uutena ellunsa asakelo se akkava

Sak- kalla ilo tervet, oli äästä, tot aj äästä, tot aj äästä  
Mukan teatterista ) jäi väliä varjoon. Peltola hakki tasan-  
äakia.

Eläntäläkin näyttää eräänlellä äästä, ja minä väkui. että  
tietenkien äästä. äästä. äästä. äästä. äästä. äästä. äästä. äästä.  
naisakäät tulet, kun tulet takaisin.

Olen saanut muuten kemian oppilaita, Irmis Raittinen, mutta  
Eläntä asioista en tiedä mitään.

Laura tulee tänään sunnuntaina, teatterissa on voimistelu-  
näytös.

Ikävä alkaa jo valvata, eniten kai Ollia ja minua, sillä  
Ollikin kyselee sinua joka aamu. Joka solu minussa ikävi sinua.

Kaikki lapset lähtivät luvasta  
Linda



Rainuise 5. 7. 1932.

Rakas Linda!

En ole tänään muussa Tuhut Kirjoitukseksi  
vieraalakaan kirjettä, vaikka on Rukka ollut  
kuvaa torhoitus. Meitä siinäkin Tunnut ystä-  
väme Tšekit. He ovat pitäneet minua ku-  
jlla oomusta iltaan ja peristaneet minusta vii-  
meisenkin melun.

Tänään sain lopuksi roivitetuksi int. seu-  
rastori viimeiset ystäväit, jotka saivat minut  
autakaan Böhmin Sacksin, siis uxoristoon.  
Ja nyt istun siis täällä uxoristokoteissa ja  
oijan pari päivää vauria vapaudestani.

Kokoukset ovat menneet uxorien uu-  
kaan ja Raulussa pidettävä luento niin ikään.  
Kuvitus - ja seurustelu <sup>puoli</sup> sekä Tšekkien Katsominen  
seuripaon on ollut yllätyksellisen hauska.

Kävinne kuudessa mieheissä myöskin  
käsänykin kuona. Kirjeä: ystäväkierus ukko,  
84 vuotta. Keskeillä puolisen tuntea meidän



Kauppamies.

Krakassa on koko ajan vietetty Sokol.-vai-  
mistelijain puolia. Väkeä on ollut niin tuotto-  
masti, ettei koduilla ole liikkumaan päässyt.  
Kätköästä kaupunkien tulleeseen ainoaksi 1 mi-  
nuta. Niitä katsomaan. Esintyjiksi on 50,000.  
Ne ovatkin site oikein 100.000. Oustijukset; perustel-  
ta. Toinen kutsuusta kukaan kukaan mo-  
koma aika.

Missis sika, joka karakontoppajaisissa. Pöytä-  
Touhe ilmeistä Laura, joka oli tullut näitä  
puolia seuraamaan. Lähetystö oli näknyt uutisen  
sitten, että niinä oli karkut presidentin maas ja  
sitten sai Laura selvän nimen toista lasta ja  
koki kokiinsa. Laura oli Touhean mukana mat-  
kalla Touhe vuoristoon ja sai siten apua n. 200  
kun. Kainuita autoteita.

Aikamukseis on tohteri Stettinistä 9 päivän  
Riigen laivalla. Olen siten maanautaina puolen  
päivän aikaa Helsinkiin. Eikä jäsien samana  
tana Sorkissa karkuissa, ettei sinä satuisi tule-  
maan Helsinkiin.

Kello on nyt 11 illalla. Saman sijs kuvaa ystä-  
jä lähetin rakkaat tervehdykset. Väinö.



Antwerpen 20/10 32

Linda rakas!

Täällä sitä nyt ollaan 2 vuoro-  
kauden matkan jälkeen ja tähän saakka on kaikki  
sijunut maikahtavasti.

Se oli toistakertainen, josta me kysyttiin  
lehdimme. Matka Tukholmaan kest. vain 28.15 m.  
ja kaulassa istui kuin omassa nojatuolissaan  
tuntevat meistä väiristä kuin maastarin melun.  
Jost kuitenkin saava Aili Hurniseke, ettei se  
oleut semmoinen kauris ja kauras kuin hän  
ilmoitti. Jo Raskolassa oli sunna ja Alueen-  
merellä oli niin paksu ja raskas pilvikerros, ettei  
sainut nähdä sen alapuolelta. Sieltä alkoi  
oli kyllä kaurista keltaa horisonttiin saakka  
ulottuvaa pilvitasoa, joka oli aivan kuin lumis-  
asvikkos pienine kumpuineen. Kun aurinko joskus  
sihe paistoi, oli kuin olisi keväisellä lumikentällä  
kiikkelyt.

Tukholmassa pöydimmme het.  
Brikssonin kanssa päiväleipästä. Hän oli  
tuonut mukanaan kakerin ja tämän temppera-  
menttisen rauhoon. Loin kolmen tunnin ajan  
hunka kakerilta jutuksi Ruotsin politiikasta  
ja perustietäji. Aika kului hupaisesti tähän



saakka kun yöjuna lähti. Se vei meidät Astorian.

Keskiviikosta tuli pitkä päivä. Jo klo 8 istuimme taas lentokoneessa ajokseemme 300 km. Hampuriin. Kone oli paljo huonompi kuin Hietä lähtöä, mutta perhe siltäkin päästi. Hampurissa oli jakeussan ja lentu-asemalla vastassa ja siinä lähdettiin ajamaan. Aluksi Bremenin, jossa jostin Reunia ja siinä yltäpäivä klo 9 saakka illaksi. Siinä ollessakin jo Hahannin rajasta ja Takauksenne oli 300 km. automaatkaa.

Nordhorn - nimisessä pikkukaupungissa yövyttiin ja aamulla aikaisiin lähdettiin järelemaan läpi Hahannin. Sen tasangot, karjailaitumet, puitarvet ja kankaat ovat jotakin aivan erikoista, jota ei muualla tapaa. Utechtissa seutuiin päiväkierros, iholla tultiin Belgian puolelle ja nyt yövyimme järelemaan Antwerpenissä. Tass on 300 km. Takauks. Aamulla ajamme Belgian läpi ja kuomen iholla olemme Ranskan puolella.

Tämä matkareitillä ei ole mitään erikoisia maanviljelyksellisiä. Kaikki on yhtiinittaista tasankoa. Kaupungista saakka ei ole ollut puu-rintokkaan näköä - on kuin ajelisi paaunthakulla.

En ehdy muuten matkaa Ranskan puoleen; jätelaitteuksena onkin autaa tietä niissä liikkumme. Parhaat Teräshälsät Brissauilta ja jakeussauilta ja Teetst: enenkaikkea ovelia Väinöläsi



marcus

Helsinki 1 p. lokakuuta 1932.

Väinöhyvä!

Ei minulla ole mitään asioita, ei täällä tapahdu mitään oikeastaan mainitsemisen arvoista. Poliitikassa ei näy tapahtuvan juuri mitään, lehdet ovat vallan kuivia ja sivulta päin en saa kuulla mitään, kun ~~en~~ sinä olet poissa. Laboratoriossa en ole vielä alottanut homeitten tutkimista, pelkään vähän joutuvani siinä niin laajalle alalle, ettei minun pieni ikäni riitä. Kirkkomäki soitti eilen ja kehoitti tulemaan, mutta en ainakaan tänään vielä mene. Hän ilmoitti samalla fosforihappoanalyysin järven savilliejusta, jolta Niklander vedättää pellolleen ja josta Salmen pehtori kertoi, että se sisältää 14 % fosforihappoa, hänen analyysinsä mukaan sisältää se ainoastaa 0,4 % helposti liukenevaa ja yhteensä noin 4 % hyvin vaikeasti liukenevaa silikaatteihin sidottua. Tämä viime mainittu on todennäköinen, mutta antaa Niklanderin ruopata vaan, hyvää se järvelle vaan tekee. Kyllä meidän ojamme oli todennäköisesti paikallaan, vesi oli aika korkealla, mutta ei yhtään noussuut niitylle siinä riihen takana, jossa aina syksyisin ja kevään on ollut oikea järvi.

Tänään alottaa Timosen poika kemian ja mukaan liittyvät Mikko ja Heikki sekä mahdollisesti eräs Mikon luokkatoveri. Mikko näyttää muuten itsekseen harjoittelevan pikakirjoitusta ja on se ~~se~~ sitä tehnyt jo ehkä jonkun aikaa, koska ei ~~nyt~~ näyttänyt vallan alukeita olleen.

Anni sai ensimmäisen todistuksensa, tyypillinen tannerilainen, kaunokirjoituksessa ja laulussa 6.



Lauantai-iltana oli Maijalla kutsut, kaikkiaan noin 25 vierasta. Hauskaa nuorta väkeä, en minä niitten poliittisista mielipiteistä kuul-  
lut mitään, mutta muuten kaiken maailman asioita harrastavia, juuri niin  
kuin nuorten ylioppilaiden tuleeekin,annon niitten tanssiakin, 1/2 2 \*  
vasta lähtivät. En ensinkään ihmettele, että Maija viihtyy töissään,  
sillä vallankin poika-sakki, tyttöihin en tietenkään tutustunut niin  
paljoa, oli oikein mukavaa ja mielyttävää joukkoa.

Eilen illalla soitettiin minulle Kallion yhteiskoululta ja ky-  
syttiin, voisivatko he saada minut johtokunnan varajäseneksi, minä koi-  
tin vedota siihen, että minulla ei ole minkäänlaista kokemusta johto-  
kunnan jäsenenä olemisesta, ja pyysin vielä että odottaisivat siksi  
kun sinä tulet kotiin, että saan sinultakin kysyä, mutta kun vetosivat  
minun mielipiteisiini Kallion yhteiskoulusta, niin en voinut kieltäytyä.  
Ehkä minun elämässäni alkaa uusi ~~jakso~~ jakso, minusta voi vielä tulla  
johtokuntien ja hallintoneuvostojen jäsen.

Meillä on talvi, lunta sataa. Se merkitsee sitä, että saan  
lähteä ostamaan püällyksenkiä ja talvilakkeja lapsille. Ompelija mat-  
kusti jo, mutta kyllä se kerkis jo ompelomaankin. Minun juhlapukuni on  
rouva Teckmanilla korjattavana, täytyypä pitää varani, että saan sen  
Salmion juhliin. Tapasin Pitkäsen tässä hiljattain ja kysyin, ja hän  
ilmoitti, että he ostavat pyssyn Salmiolle.

Olli odottaa kirjoittaakseen omansa ja Annin nimet terveisten

alle. Monet terveiset sitte

*Lina*

Terveisiä, Anni ja OLLI Tanner.





# HOTEL MODERNE

Place de la République

PARIS (11<sup>e</sup> Arr.)

23. 10. 22

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE  
OTELDERNE - PARIS

TÉLÉPHONE  
OBERKAMPF 58-20 A 58-25

Rokas Liuda:

Pöisin viimeksi kirjeitä  
Antwerpenistä. Jatkampa matka.  
Kertomustani.

Apinimme siis 21/10 läpi Belgian.  
Brüsselissä, pääkaupungissa  
pysähdimme vain hetkeksi.  
Tästä lähtien alkoivat uudet  
maiset matkukset; nea alko-  
~~no~~ oha mielisempää. Seutu oli  
kaunista ja viihteyttävää.

Kun Belgia on pieni nea olim-  
me jo aikaisin illojaivalla



Rousson rajalla. Sitäkin saimme  
johtamme lehti pienet mittat  
ja kände kalamassa Guisen  
Familiästä, eräältä kulta  
vaimen ystävästä 1880-lu.  
kulta. Se on uuden kulta  
yhteisönsästä. Suuri valitus  
y.m. kulta. Oulun ystävässä  
seurissa kalamassa. Kuitenkin  
kulta, mutta kulta kulta ideaa.

Toissa ym. oimme Saint Quer-  
tussa, kulta kulta kulta kulta  
kulta kulta. Kuitenkin kulta  
kulta ja kulta kulta kulta.  
Kulta ei kulta kulta kulta





HOTEL MODERNE

Place de la République

PARIS (11<sup>e</sup> Arr.)

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE  
OTELDERNE - PARIS

TÉLÉPHONE  
OBERKAMPF 58-20 A' 58-25

arpeusa ja nuppen Kas-  
vataant.

Sitten saavuinme Pariisiin  
puolen päivän aikana. Heti jon-  
duimme rästävienme Pariin  
mumekä heistä vapautuneet  
mumekkin puolen yön jälkeen.  
Sitten makleri ja 2 teriä. Käiviti  
eräissä uudessa sairaalassa ja  
muistojokla Gideke.

Täällä muistojokla muodoitei  
kanniksi tilaisuuksiksi. 4 pukeha,  
kannista nusiikkia ja n. 100 henkeä  
osavotajina. Minun pukehau



Kukia kätettiin, mutta juna  
teki kerran sen kukaan meini.

Mut juna teki Gegetskori  
tapaamaan. Täytyy seuruuksi  
loputta. Tunnin päästä oleminen  
matkasta halvi kauniita  
Rauhan seuraksi koki Gegetskori.  
Matkasta on jätetty 600 km.

Kuennin vinkunin.

Sydämeelliset terveiset.

Heini





Hotell  
**REISEN**

Skeppsbron 12-14.

DIREKTION S. A. R. A.

Stockholm den 30/11 1930

Linda Rakas!

Kun täällä on niin kovin  
runsasta aikaa jouten astain  
tapajani jouten rivin siunke  
tulensaav.

Katka on saanut maiteet.  
Touasti tähän soakka. Jouten  
verran sunu kaithesi mereltä  
viiin etä myövästyine 4  
tuntia. Ouneksi en alkuperäisen  
aikamuksen runkaan ollut  
kaukkuunt joudippua täällä  
etelään päiväjuuon. Iitä olisin  
kaukiisti myövästyneet katen  
jotkut runut laivaka tulijat



tekiestkin. Ilaha jäsen yö-  
junnassa jatkamaan ja maahan-  
tai: illehal olen kaupungissa.

Juna Helsinkiin. Turkuun  
oli tärkeitä pappeja. Ihmettelin  
aluksi tusta tulua kunnes  
hoksin että sunnuntaina  
piti olla arkkipiispan viik-  
kiiset. Virkkunen junnassa  
tiedustelikin oleko nimikin  
mutkaka näihin viikkiaisiin.

Kun sanoin jatkavani eteen-  
päin oli hän kovin huolitettu  
tietämisen miten kannan olisin  
joissa. Nähtävästi hän joi  
jotakin merkitystä tälle tie-  
hoke.

Aihein on mukavaa taas  
vähän aikaa<sup>ollu</sup> joissa siitä  
kuukaudesta, mikä Kotona  
on käynnissä. Tosin se

merkitsee sitä suurempaa  
kiirettä Takasin Tultua.  
Libainkaan on eduskunta,  
valtuusto y. m. raskaat  
istunnot edessä. Jos vain  
ennustettiin saada sen  
välityksen kautta sille aikaa  
joi tietä.

Rakkain Tervehduksin!

Heino.

J. K. Voidahan nyt itse  
kennokisesta niin että elä-  
mänselusi taas palautuu  
ja olet valmis ja kunnossa  
vähän ulkomaan liikku-  
maan.



9  
Helsinki 26 päivä lokakuuta 1932.  
Tulit tästä kirjotuksesta. Ilotteen puolesta, kuvauksesta päättäen  
matkasi on ollut hauska, kun minäkin rikastuin samanlaisen mat-  
kassa. Heikki käy monissa seuroissa ja klubissaan, esiintyykin pik-  
keillä puuttu varsin laasti kinnostavaa hommaa, ovat vähän tiellä joka  
multa 2391 atuuakol äänviäpä 26 ikinilehe

Olin alite Olin kanssa kaikkiaan 4 päivää Sorissa. Pentorilla oli  
atistinkin. Sen inassadassa iskeisiloiniin tulit kirjotuksesta. Tulin niin iloiseksi saadessani sen. Jonkinlaista  
saamattomuutta on ollut, etten ole enemminkin sinulle kirjoittanut, olen  
elää nuhjoittanut, pikku ikäväkin on jo pyrkinyt vaivaamaan. Taitaa olla  
jo vanhuuden merkkejä, kun jo viikossa tulee ukkoa ikävä.  
Mitään suuria tapauksia ei täällä ole tapahtunut. Ei ole edes mitään  
huomattavampaa poliittistakaan tapahtumaa, jokaisen sähkösanoman ostami-  
nen on tuottanut pettymyksen, siinä on vaan ollut jokin laiha uutinen.  
Täällä kotona on eletty ompeluhommissa, tänään kai ompelija pääsee pois  
ei ole enää kuin vähän poikien paitojen kauluksia korjattava, otimme mie-  
lihyvin vastaan Mikon toivomuksen saada paitoihinsa irtokaulukset, sillä  
kaikki kiintokaulukset olivat rikki, eikä ollut samaa kangasta saatavis-  
sa. Se on pieni merkki siitä, että Mikosta on tulemassa iso poika, vaikka  
toiselta puolelta ne 3 hiirenpoikaa, jotka sillä on laatikossa huoneessaan  
viittaavatkin vielä pikkupoikaan. Sanovat Mikon niitä kouluunkin vieneen,  
mutta sen asianomainen kieltää, mutta sen sijaan Tyynen sänkyyn kylläkin,  
ompeli hänestä kiinni. Liisa lukee tenttejänsä ja Maija on ahkerassa työs-  
sä jokseenkin kello 8 - 6. Eilen oli vapaapäivä, sillä luennotkin olivat  
peruutetut äänivarojen puutteessa, niin kuin ilmoitus oli kuulunut, ja  
huvitteli ajamalla tavaraa autolla Käpylässä. Korjauspajan miehet antoi-  
vat Maijalle muistoksi käsilaukussa pidettäväksi & hyvin bentsiiniltä ja  
koneöljyltä haisevan vanhan pakninkin palasen, jotta se hajullaan muis-







tuottivat niin paljon hankaluuksia ja maalla tehdessä, ne eivät olleet oikein sovelletuttavissa kaupunkilaisleipomoihin, eikä Virtanen halunnut tehdä sitä työtä millekään yksityisleipomolle, kuten hän sanoi ja koska Elannon leipomon vakaumus on, että he ovat saavuttaneet sen mitä siinä voi saavuttaa, niin tutkimuksilta putos pohja pois ~~sinkä~~ ja tämantapaista työtä vaan työn vuoksi ei Virtanen halunnut. Olisin mi-  
mä sitä kylläkin vielä mielelläni jatkanut, nyt kun minä olin päässyt päh-  
tymään käymiskemiaan, mutta en minä voinut sitä tehdä Elannon kanssa, ~~mi~~  
minun asemani teki sen mahdottomaksi. En minä ole luotu tappelijaksi. ~~Minä~~  
Minä tunsin koko ajan jonkinlaiseksi tungettelijaksi. Olen yhtä mieltä  
Virtasen kanssa, että meillä ei ollut muuta mahdollisuutta kuin jättää se.  
Sain nyt homeita tutkittavakseni, ja minulla on tuolla pusissa jo ho-  
mehtuneita omenia, mutta ei tunnu oikein työhalua ~~olevan~~ olevan. Ja minä  
luulen silloin minun on paras lopettaa, vallankin kun kohta puoleen luutta-  
vasti Virtasen antama lupaaika minun työskentelylleni menee loppuun. Kaik-  
ki paikat ovat nimittäin nyt täynnä ja kun seuraava nuori mies sinne il-  
mestyy, niin minä luulen, että minun on paras jättää paikkani sen käytet-  
täväksi. Virtanen on parhaassa työkunnossaan ja oppilas aines kaikesta  
päättäen hyvää, vaikka työt ovatkin vaivalloisia, niin eiköhän niistä  
tuloksiakin sentään tule.

Valion kone-insinööri kulkee piirustus nippu kainalossa ja neuvot-  
telee aina Pulkkin kanssa (ei Pulkilla ole asemansa puolesta mitään niit-  
ten kanssa tekemistä, mutta tämä kone-insinööri käyttää häntä yksityises-  
ti neuvonantajanaan), joten epäilen, että leipomoa suunnittelea yhä. Koi-  
tin provoseerata Pulkilta jotakin vihjausta (tein sen hyvin varovaisesti)  
mutta tuloksetta tietenkin. Ei Pitkänien sanaan ole aina luottamista.



Vielä Vihtiin uutisia! Olin ei saanut kiinnitystä, niistä puuttui rasitustodistus. Hän kertoi, että käräjiä istunut nuori tuomari olone jo melkein hyväksynyt, kun paikalla ollut Kansallis Pankin Töölön haarakonttorin johtaja, sanoi ettei niitä voi hyväksyä ilman rasitustodistusta. Mitä sillä oli sen asian kanssa tekemistä, en minä ymmärrä. Tämä arvontajohtaja oli siellä Härkälän konkursin johdosta. Paikkakuntalaiset kertovat ettei pankki halunnut tehdä mitään sopimusta Härkälän isännän kanssa, kuten oli tehnyt Tervalammen, siitä syystä, että Härkälällä on vakavaraiset takaaajat, niiltä saa pankki ulos kaiken, ja hakee ulos. Seuraavat välikäräjät ovat marraskuussa, mutta ne tulevat kalliiksi, koska ne ovat vain Härkälän asiantakia. Mutta sitte joulukuun alkupäivinä, muistaakseni 5, tulevat vielä ja niille tulee enemmän asioita, niihin Olin ehdotti niitä viettäväksi. En sen tähden nyt rupee mihinkään toimenpiteisiin sanottujen papereiden suhteen, vaan saat sitte hoitaa kun tulet.

Kyllähän Maija niistä tuljaisista puhuu. Kyseessä on käsilauku, niin suuri, että opintokirja siihen hyvin mahtuu, mutta selvintä on taitaa olla antaa niille jokin summa kullekin, saavat täältä ostaa, koska ne kultavaluutatkin ovat niin nousseet.

Lauantaina Maija tuo tänne muutamia vallattomia medisiinareita olen luvannut kahvia.

Tulee aika viedä postiin tämä lörpöttelyni, Toivon, ettei sinusta koskaan tule niin suurta miestä, että joku Tompuri ottaisi lukeekseen meidän yksityistä kirjeen vaihtoaamme.

Monet terveiset!

Linda



Lainaha 2.4.1933

Rakas Linda!

Kun täällä on niin erinomaisten hienoa aikaa  
nauttia pienen kirjenvaihtoon Raussasi.

Taistaisi on matka sujunut erinomaisesti,  
vaikka ei vielä olekaan <sup>syntä</sup> huntuu näi. Oukon vasta  
2 päivää viidestä kulunut.

Helsingistä lähdettiin Porokolan reittiä. Siinä  
saatiin ajaa vauhtaa raitva aino Porokolan majo.  
Koke saakka. Oukastaan tulla reitti, vaikka aukin  
Touheka melkoisesti erittäin kuin kesästä. Porokola.  
laan suuri mukana kutsu, siitä alkoi saimme  
ajaa aino nokkimme. Kati Porokolan Touheka alkoi  
sihte aavesi.

Mein jaksinkin kati mukanaan Helsingistä  
lähdeksissä ja nautin vain siinä päivällistä. Sihte  
Toas mukanaan. Seuraava päivä oli jatkan verra  
nauttimaan, niin että tänä pienen lapella nosti uuraan  
Koulussa uuraan joutui joutui. Seuraavaksi  
oli, että minä en joutui kukaan nauttimaan joutui.  
en ainakaan mukapäiväin. Kaulalla oli vähän  
joutui oke, mutta suuriin oke päivästä nautti  
nautti, joutui minne nauttiinkin. Sihte ei tain.  
naut oke. Suurta nautti, sihte nautti Raiken aikaa.  
En jaksanut edes lukea. Tähti Touheka tuli nautti  
melkein nautti kytisi taista uuraan. Se teki  
kytisi, sihte viime päivät olivat Helsingissä oke  
aavesi päivää, joutui nautti nautti



lakkoputukin vöstinästä ei rasittunut, vaikka sitä taisteluun  
kunnudessa kuormennut. Nyt Tuusunkin iteeni perin-  
pääni luovunee.

Seurauksena päivä - sunnuntai - oli oikein mukava  
päivä. Meri oli rauhallinen ja aurinkokin paistoi. Ei  
heskeha ankeraasti kaunna, tarkkuipa istua ulkona  
tuulissakin. Siunattiin Olavi ja lukuisia kivoja oli  
tällä Itämeren kaduvardilla. Kelpasi Tiinin siemenkasin  
nauttia mereliästä. Paraiska Tita kirjoittamaan sinun-  
Tammie Tanskan vanhaan seuran Boruholmista. Ja  
vaikka meidän pitäisi olla Tanskan ja Saksan välisessä  
pikkusaaristossa.

Katkoessa ei ole hukumpaa. Tarkkitaan, ettei se  
ei mitään Touhe häiritse. Se ruskalaisnainen joi-  
joi, niin etä meitä on vain kolme: eräs ranska-  
lainen nuorukainen Mauguet ja Suomen ruotsal-  
neit: ~~to~~ Borg. <sup>pikkiniemi</sup> ~~Heikkinen~~ on matkustellut koko pie-  
nen ikänsä ja kaikissa maanosissa. Nökönäsi-  
huuikseen. En ole päässyt perhe mikä hän on näi-  
sään, on nyt matkalla Pariisiin „ostamaan  
itseään hammaslajia”. Ranskalainen nuorukainen  
on tietävänsä, etä hän menee Pariisissa naimi-  
siin. - Nuorukainen taas on ollut Suomessa oppi-  
massa puitsevara - alaa m. m. kaus - Götterit. Kikkeli-  
väst. joulun ranskalaisen puitsevaran miehen  
paikka.

Yhteinen keskustelukillenne on ennestä sil-  
län kuin puidumme yhdessä istumaan. Sitä



2/

me kaikki raikkaimme jokseenkin nita hyvin,  
usein istun Rahteenkin mukana ja kertos jotta-  
jau.

kuunnikseen jokainen kuitenkin istun  
kirja edessäin. Olen jo muutamit lukea "Krokin  
puolesta", "Touluksen" ja Tekniikan vakankunnauksen.  
Alustelen joraitaan nita Kirja.

Rauhallista on Tammisainen matkustelu. Nukun  
aina kun väkänkin maistaa ja lepoa hytissain.  
Ajoka ei ole mitään merkittävää. Kehuikin joutui  
epäkuntoon niin etten edes tiedä ajon kuluista.  
Sen on lasi ollut jo joutuen aikaa särsillä enkä  
ole tullut sitä korjautaneeksi. Nyt tulee tunti-  
viisari tarttunut kiinni särsiin, koska on jalka.  
Mutta se seipäkin mainitsi: kerrinkin saa olla  
katsomasta kehoon ja alakkoon.

3/4 32

Täällä päivä ei ole ollut nita hyvin kuin  
eilenen sunnuntai-ilma. On tieman sadelut ja  
on aurinko. Se on valitko, sillä oleminen kaks  
päivän kukaanet Tanskan saarien tallella ja  
Saksan jalkaisraunniakka pitkin. Meri on sentin  
melko rauhallinen ja mukana on vainut hyvin  
olla kätösse alla.

Olemme juuri lähestymässä Kieli  
Kaukaan suuta ja siinä eni kerran kaskettamun



maahan. Tämän saavain Tämän Kirjeen  
siuna jostin.

Kanavan lajikulku kestää 10 tuntia. Se  
tapattin varitettavasti yön aikaan niin ettei  
siitä mitään näe. Tästä aamuna olemme al-  
kella ja keskiviikko-ittena Antwerpenissä Vielä  
Rakki päivä jille näitä laiskapäiviä.

Kuten oli siinä Kotona Aunin päivästä. Kok-  
toi Töksi oia Töksiissä. Isita siinä nyt joku  
toivomuksesta laupia varten. Jos jäs aika  
Kotona näitä Töksi kerrake kukaan kukaan.

Kipi Töksi epistolaista Töksi siunke jostin  
kypia oia. Kirjoittelenkin kuitenkii niin  
etä tiedit, etä siinä on Töksi.

Perasta näitä Töksiä koko jostin  
ja siunke kukaan kukaan Töksi.

Päivä



Brüssel 6/4 33

Rakas Linda:

Kirjoitan jäsasiassa antaaksesi tietää, ettei perikö okaan. Vaikka se käi on jo tullut tietoon sakkasauomaukkin kouta.

Vuonoksi lähetti kirjeen Kiekin Kanaavasta Itämeren matkan päättyä. Itse Kanaavasta ei seljettään nähty se kun kuitettiin yhä. Seuraava päivä Lahjan merellä oli <sup>joka</sup> päivä. Yhä oli ollut kova vursky ja vaikka se oli aikalauska leikkunut, oli meri edelleen levoton. Ei voinut mennä kuin jokeen vasteen. Muttakin Kiekin seuraava päivä siite Kanaavakin kaikki edelliset vainat. Meri oli kasuetyrvi, vain vähän maininkeja. Aurinkokin saatiin. Viimeinen päivä jätti. Täten kukaan muistakaan koko matkasta.

Kasta kukinukko-iltana vurskaan oltiin perikö Antwerpenissä. Matka laivasta Kiekin siis runsaasti viisi päivää. Koko matkasta vain Kiekin Kanaavassa kasketettiin maahan eikä sanomalehtiä lainkaan nähty. Jostus kunnutettiin radiomutisia. Siinä oli oika erassa maailmasta tarpeekseen.

Kun tulitkin eilen niin vurskaan perikö jaimme laivasta vielä yhä ja vasta tänään puolen päivän aikaan olen saapunut Briisseliin. Toistaiseksi en ole edes kukaan tavannut, vaikka joitakuita kukaan jo perikö saapuneen. Missä maksentelvat? Kokoukset alkaavatkin vasta huomenna.

Olen käännyt tänään ketelemässä tavaratalopi useampikin. Ilmapäiväki 4-5 välikä



missä nähen kiehui näkeä, niin ehti Taklaant  
liikkumaan päästä. Si täällä ainakaan ostakalua  
näy puintuon, miten jalp sitte tulee kauppa.  
Hinnat näkivät olevan verrattain kelpoja maar  
rakassa, mutta kun sen kertaa kahdeksa niin  
näkyi sitä hintaa vain kertyvän. Jaa nähdä tuleeko  
niinmitta mitään ostetuksi. Se nähtä vastiaan  
niin jalp aikaa.

Kevät täällä on aika pitkä. Ruoko viherioi,  
juikhi alkaa tulla lehti ja junaan alkunasta näin  
ruusaasti kukkivia aineita ja kirsikkapuita.  
Toukokuu ja kaskitaimet ovat jo maassa. Kuka  
vain näiden eteläin ihmisten kelpaa - sen kasvainna  
tukee joka kerran nudekeu.

Katkeluunini jatkainat matkaa suoraan  
Pariisiin. Kolumbiin jidimune laivan matkustaja-  
osaston kahussamme. Niin vähän kasketelimme  
henkilöasioita, etten lopultaakaan tullut tuntemaan  
keta ne olivat.

Olen joritehnyt matkustani: ei kukaan minusta  
muuta kerrattavaa olekaan. Katona kai te eläte  
entiseen tapaan. Odotelin vähän kirjella jo tienne  
sasmuttuani, mutta kaipa siellä pian tulee.

Wuolijoki kirjaitaa, ettei hän näe enää ketään.  
Kaikki vaikuttaa Berliinissä Ruuskeella. Odottaa mi-  
nunna kovanasti sinne. Kaiten sen galunmatkasta  
tehdäkin.

Parhaat Tervehduksit koko perheelle  
ja ota itse vastaan nekin apitukseksi.

Mies.



Rainwiese 6/7 22

Rakas Linda!

Jatkan tänään tätä kirjoittelua, vaikka et  
siedä sitä oikeastaan ansaitsi. En ole nim. saanut  
ei mitenkään kirjoita kaks viikkoa aikaa.

Tänään päivää olen ollut jalkeilla aamusta  
iltaan. Löydin jo varhain kaivaukseen otospäin.  
Maieumot muistutavat joutua aerraan Saksin  
Sveitsiin: muunkaikkela on maaperä samaa  
hiekkakivivuorta kuin rajan toisella puolella.  
(Raja onkin Tosia aivan vieressä) Mielestäni täällä  
on kuitenkin jolp vaihtelevampaa ja rauhiimpaa.

Tosia aivan vieressä jokee pitkä uoripuu  
ja sen reuna pitkin vaeltua jolku. Kaikki on  
niinhen teltty samaan malliin kuin Patraha.  
Kelta-istutuksetkin ovat yhtä hyvin hoidettuja  
kuin Patraha.

Tuosta polkua kuljin tänään kunin tuutia  
niitä ankarammassa aurinkopölyssä. Varpissakin  
oli 35°, niitä siellä lievee olutkkaan etelää koul  
vihtiaika, tuulella suostulla aurinkoisella  
"istella". Kusersipa totta Tosiaan vaikka istumalokkaan  
unesta rauhiusta.

Perillä oli suurenmaisia näköaloja. Suoravaihte



huomautuksikin - Tammunon kahviosilta leivän  
aukon vi, tai olisiko parempi saunoa: suuri  
parti kahviossa. Lapsike läheteltäistä kortista  
saat käsitteksen uoisesta.

Tuntuu oikein huvaita olla taas oina  
herrausa ja joku oikoua niinkuin itse taitos.  
Ki. Prakesa seuruainen tuiht ksyrukkeseen; siellä  
Taitet oina meiat nihin taitoivat. Katsaakin  
oleessa purkin leivon oina muita tekijöitä, jotka  
pötaat. Kaikki olisi siis hyvin, mutta khta.  
puitteen - siinä. Khta se uhdessalo tateka sittekin  
oli joikaa! ja niin lupaisaa kuin meillä oli.

Lutia tulevaisuuden maailman sappeen, jossa  
saan elää taatuisena turistina. Mutta mitä vielä.  
Mamma puhuttelee koko ajan kuumorrellen: "Herr  
ministerpresident!" - siinä saat tilitteistä pravitaiset  
ystävien pitäneet muut.

Yhikuumuus taittekin tute siis loppu ja  
sen jälkeen painelen yhtä kytia kotiin. Jos ilma  
on suotuissa tulee laivanistka hyvin vastaan  
loussa.

Maanantaina siis taastaa. Siis muussa:  
vii hyvin ja tervetuli lapsia.

Miiio.



# Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft

## Sassnitz-Trälleborg

Schnellste und bequemste Verbindung zwischen Deutschland und Schweden. Durchgehende Wagen sowie Schlafwagen Berlin-Stockholm, Hamburg-Göteborg-Oslo

Snabbaste och bekvämaste förbindelse mellan Tyskland och Sverige. Genomgående vagnar samt sovvagnar Berlin-Stockholm, Hamburg-Göteborg-Oslo

Fährschiff „Deutschland“, den 7. 6. 1933

Linda rakas:

Olen nyt fuuturamusta ja matka sujun matkain nimen. Liitä ei olekaan muuta kerrattavaa kuin että tapasin Sukkalamassa hikon, joka soitussa joikassa oli nimen odettamassa.

Menimme aluksi yhdessä ravintolaan syömään. Isä ja joika ensi kertaa yhdessä. Halittiin kunninkautoriin 16:ssä



Kerrossessa olevan ravintolan,  
josta oi nikkala ni koko  
Tukholman. Sitte mentiin  
elokuviin Ratsamaan ruo-  
taista foliumi: Tre giftasvulna  
döttrar. Hauska kappale, joka  
kai aikansa tulee Helsinkiin.  
Kukaan. Siis kumpi se itä site  
kupeuikin ja niina paimin  
junaan.

Mikon asiat ovat kaikin  
puolin kunnossa. Hän pösi  
työkin heti seuraavana päi-  
vänä. Aukko leipomoon kor-  
juspajaan ja miehemmin  
auto korjataan. Toivasta ei  
villä mitään tietoa.



Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft  
**Sassnitz-Trälleborg**

Schnellste und bequemste Verbindung zwischen Deutschland und Schweden. Durchgehende Wagen sowie Schlafwagen Berlin-Stockholm, Hamburg-Gothenburg-Oslo

Snabbaste och bekvämaste förbindelse  
mellan Tyskland och Sverige.  
Genomgående vagnar samt sovvagnar  
Berlin—Stockholm,  
Hamburg—Göteborg—Oslo

Fährschiff „Deutschland“, den.....

Asunto on myös sopiva. Se  
on eräissä kansain-  
välisistä kestoja perheessä,  
jossa on 2 samankaltaista  
työtä. Toinen Raulin Rautaa  
työssä ja Toinen Rautassa.  
Lisätilat ja rivat yhdessä.  
Kokouksina olivat viennet  
nikon autolla mukanaan  
jokikin vierailukse maalle.  
Kokouksia siis näitäkin olevan.



Liikko oli itse puolestaan  
kurvin turtuvainen eikä  
koti-ikäniästä ollut juhlaka-  
naan. Eukkoja hän siekkä  
vieraisissa oloissa kodistaan  
vähän liikkua arkeen  
ja miehistö. On jo aikakin -  
viikkienkin alkua on jo tyviä.

Ruis on jo etelä-Ruotsissa  
karkea ja tärdestä täydessä.

Katossa on mikan isäntä  
Vitalis Johansson, runta ei uel-  
jussa Albin. Lisäksi on pari  
K. F.:n guntapia.

Parhaat, sydämeikkiset  
tervehdykset kaikille!  
Kius